

# 1910-09-05

**SENDER**

Mads Rasmussen

**RECIPIENT**

Jens Birkholm

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

Mentioned people:

Poul S. Christiansen

Fr. Trier

Kristian Zahrtmann

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads

Rasmussens Familiearkiv, Mappe 27

**TRANSCRIPTION**

5 September 1910.

Herr

Kunstmaler Birkholm,  
Faaborg.

J Dag er sendt med Damper til Faaborg Musæum et Maleri af Poul S. Christiansen: "Dante og Virgil ved Helvedes Port", som Musæet jo skulde have over i Stedet for "Danske Vikings Hjemkomst", hvilket Christiansen jo gerne vil have over for at kunne begynde at male om paa, og som De saa derfor bedes sende ved Lejlighed til ham. Jeg anser der for rigtigst at den til Forstaelse af Motivet anbringes ved Maleriet vedlagte Gengivelse af de Vers i Oversættelse, hvortil der hentydes.

Maleriet er forsikret mod Søskade under Transporten for 2000 Kroner.

Med venlig Hilsen

P S:


Danske Vikings Hjemkomst maa helst sendes til Konserverfabrikernes Adresse Lyngbyvejen 83. De bedes nu endelig være forsigtig ved Jndpakningen, men foriøvrigt haster det jo ikke saa meget med at sende det. Det kan eventuelt vente til jeg kommer derover.

Mener De, at vi skal købe Zahrtmanns :Studenter drage ud til Københavns Forsvar under [Fra] 3, 1888-#2' - 39' fra Grosserer Fr [Ad] Triers og Hustrus Dødsbo ,hvis det kan købes for en billig Penge?

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

## OMTALTE VÆRKER

"Dante og Virgil ved Helvedes Port" af Poul S. Christiansen, 1893-94 (FM kat.nr. 17)  Danske  
"Vikingers Hjemkomst" af Poul S. Christiansen,

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

3 September 1910.

Kære

Konstneren Nilsen,  
Faaborg.

Jeg er sendt med Bæger til Faaborg Museum et Maleri af  
Poul E. Christensen: "Dante og Virgil ved Helvedes Port", som Malet  
skulde have over i Stedet for "Danke Vikingers Hjemkomst", hvilket Christensen  
skulde have over for at kunne begynde et Maleri om den, og som  
de nu derfor begge sende ved Lejlighed til ham. Jeg anser det for rigtigst  
at den til Forsættelse af Maleriet anbringes ved Maleriet vedleget Gengivel-  
se af de Toes i Oversættelse, hvortil der hentydes.

Maleriet er forsikret og Genkøbt under Transporten for 2000  
Krone.

Med venlig Hilsen

P. S.

Danke Vikingers Hjemkomst saa helst sendes til Konserveen  
Bellarses Adresse Lyngbyvej 23. De bedes nu endelig være forsigtig ved  
pakningen, og forøvrigt husk at I ikke saa meget ved at sende det. Det  
kan eventuelt vende til jeg kommer demover.

Under de, at vi skal købe Danstema: "Glinden der drage af 112  
Kronernes Forsvar under den 1. 188-189-190 fra Skovsøen Nr. 14. 1888  
og Husning 1888, hvis det kan købes for en billig Penges